



Sacred Heart Catholic Church

A PARISH OF THE ROMAN CATHOLIC DIOCESE OF BROWNSVILLE
501 E. KUHN ST. EDINBURG, TEXAS - 78541 (956)383-3253

August 9, 2026

W
E
L
C
O
M
E



B
I
E
N
V
E
N
I
D
O
S

19TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Peter said to him in reply, "Lord, if it is you, command me to come to you on the water." He said, "Come." Peter got out of the boat and began to walk on the water toward Jesus. - Mt 14:28-29

Entonces le dijo Pedro: "Señor, si eres tú, mándame ir a ti caminando sobre el agua". Jesús le contestó: "Ven". Pedro bajó de la barca y comenzó a caminar sobre el agua hacia Jesús. - Mt 14, 28-29

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.
Leccionario II ©1987 Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano.

©LPI



WEEKEND SCHEDULES

ENGLISH MASS

SATURDAY: 5:00 P.M. ANTICIPATED HOLY MASS

SUNDAY: 10:00 AM & 5:30 PM

MISA EN ESPAÑOL

DOMINGO: 7:30 AM Y 12:00 PM



SACRED HEART CATHOLIC CHURCH - DAILY MASS/MISA DIARIA

CAPILLA SAN JOSE

4101 Flores St. Edinburg, TX
CCD Office (956) 386-1235
A Mission of
Sacred Heart Church
SUNDAY/DOMINGO 9:00 AM
Bilingual/Bilingüe

ENGLISH
Mon & Wed
7:00 A.M

ESPAÑOL
Martes Y Jueves
7:00 AM

BILINGÜE
Fri./Viernes
7:00 AM

CONFESSIONS
Saturday
3 pm to 4 pm
In the Church

CONFESIONES
Sabado
de 3 pm a 4 pm
En la Iglesia

MASS INTENTIONS/INTENCIONES

SATURDAY		August 8	Sunday		August 9
5:00 pm	†	Deacon Noe & Anita Casas † Mie Gonzalez † Richard “Richie” Ureste † Sammy Ramos † Rolando Prado † Jesus Garza † Edward Hesbrook † Alfredo “Fred” Castaneda Jr. † Rene Salinas † Natividad Salinas † Ninfa M. Plata † Benny Plata Jr. † Geronimo & Lydia Vasquez	5:30 pm	†	Raul Diaz † Ed Padlan † Magdalena Badillo † Frank Badillo
SUNDAY		August 9	MONDAY		August 10
7:30 am	†	Samuel A. Garza † Grabiell Rosales † Juan Zamorano † Elida R. Zamorano † Rebecca Salazar † Jesus Garza	7:00 am	†	Domingo Torres † Edward Hesbrook † Souls in Purgatory † Alfredo “Fred” Castaneda Jr.
10:00 am	†	Hector L. Garcia † Juan Gutierrez † Jose Gutierrez † Elida Gutierrez † Edward Hesbrook † Fr. Armando Ybanez † Ramona Patterson † Juan Villa † Pelagia Mariano † Carlos M. Delgado † Dolores D. Rodriguez † Antonio & Nicolasa Rangel † Martin Carranza † Roberto Garza Sr. † Faithful of the Church	TUESDAY		August 11
12:00 pm	†	Flavio Florez † Lalita Ramirez † Santiago Castillo Sr. † Santiago Castillo Jr. † Julian Vera † Hector Luna Jr. † Theodoro Castillo † Alfredo “Fred” Castaneda Jr. † Juanita Reyna † Ramiro Reyna † Jose Jesus Luevano † Maria del Socorro Orta † Laura Dalia Vera † Conrado Hernandez Gonzalez † Donata Caballero Sanchez † Ramona Cepeda	7:00 am	†	Edward Hesbrook † Alfredo “Fred” Castaneda Jr. † Josefina de la Fuente Galvan
			WEDNESDAY		August 12
			7:00 am	†	Edward Hesbrook † Alfredo “Fred” Castaneda Jr. † Souls in Purgatory
			THURSDAY		August 13
			7:00 am	†	Alfredo “Fred” Castaneda Jr.
			FRIDAY		August 14
			7:00 am	†	Alfredo “Fred” Castaneda Jr. † Edward Hesbrook † Carlos David Lopez † Roman Trevino

GOSPEL MEDITATION

ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

August 9, 2026
Nineteenth Sunday in Ordinary Time
Matthew 14:22-33

As a young, newly ordained priest, I admired a senior priest who was gifted, beloved, and had changed countless lives. But soon I learned that he had fallen in catastrophic and destructive ways. The painful juxtaposition of good and evil was complex to process. How could someone so seemingly good also be so broken and

deceptive? It forced me to confront a sobering truth: leadership in the Church is no guarantee against weakness or sin.

Peter teaches that truth in this week's Gospel. When he sees Jesus walking on the sea, Peter does what leaders do. He goes first. "Lord, if it is you, command me to come to you on the water." But when he sees how strong the wind is, he becomes frightened and, beginning to sink, cries out, "Lord, save me." Immediately, Jesus stretches out his hand and catches him.

St. Thomas Aquinas observes that Peter overcomes the greater danger of the waves but falters before the lesser threat of the wind. This is the paradox leaders often face. It is not always the great trials that undo us, but the smaller, quieter temptations, such as subtle fears and compromises, that lead us to sink.

The good news is that Jesus does not abandon Peter. He saves him before it is too late. Our frail humanity lives within a rhythm of grace, risk, failure, and mercy. Jesus helps Peter overcome both the obvious and hidden sources of fear, and he promises to do the same for us. So, let us pray for all, especially our spiritual leaders.

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO

ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

9 de agosto de 2026
XIX Domingo del Tiempo Ordinario
Mateo 14:22-33

No sé si alguna vez en tu vida has tenido miedo a algo o a alguien, y te has dado cuenta de que el miedo paraliza: no te deja avanzar, incluso te ciega y no te permite ver. Muchas veces, las causas del miedo son falsas y solo sirven para amedrentar a la persona y dejarla sin esperanza. El miedo también nos quita la paz y nos impide hacer planes para el futuro. El Papa León XIV afirma que: "Cuanto más hermoso es el plan, mayor es la esperanza", sabiendo que "el futuro está en manos de Aquel que ofrece la mayor esperanza". El santo cardenal John Henry Newman, canonizado por el Papa Francisco en octubre de 2019, escribió lo siguiente: "A través de las tinieblas que me rodean, condúceme tú, siempre más adelante. La noche es oscura y estoy lejos del hogar: condúceme tú, siempre más adelante. Guía mis pasos; un solo paso cada vez es bastante para mí. Deseaba escoger y ver mi camino, pero ahora, condúceme tú, siempre adelante".

El pasaje del Evangelio que nos narra lo sucedido a los discípulos en el lago, aquella noche, es muy parecido a lo que vivimos en el día a día de nuestra vida. La barca era golpeada por las olas y el viento era fuerte. En medio de todos esos acontecimientos aparece Jesús caminando sobre las aguas, y ellos, asustados, creen ver un fantasma. El miedo los paraliza y gritan aterrados. Enseguida, Jesús les dice: "Ánimo, no teman, que soy yo" (Mateo 14:27). ¡Señor, nos falta fe como a Pedro! Danos tu mano y sálvanos.

SACRED HEART CATHOLIC CHURCH - ANNUAL KERMESE FESTIVAL

Fr. Rene Gaytan and the Sacred Heart community in Edinburg are excited to host a Kermesse Festival on Saturday September 5, 2026. Join us for this festive celebration featuring a variety of food vendors, children's activities, Loteria, silent auction, a variety of musical entertainment.

We are currently seeking sponsors for this event. Sponsorship levels are as follows:

\$2,000
Palladium

\$1,500
Platinum

\$1,000
Gold

\$500
Silver

\$250
Bronze

All Sponsor's name and logos will be prominently displayed on our SPONSOR BANNER at the Grand Kermesse Festival. Additionally, sponsors will be featured on the SCREEN AT CHURCH before and after mass. The deadline to be included in the banner is August 17, 2026.

If you are interested in becoming a sponsor, please contact Isaura Cisneros at 956-491-1571 or the church office at 956-383-3253

Sponsor's name : _____ Contact Person _____ Phone : _____

Address : _____ Amount Sponsored \$ _____



The Social Committee of the Sacred Heart Church is asking for your support on donating a new item for the Silent Auction during the Kermesse. You may reach out to any member or contact Maribel Adriana at 956-457-4460.

El Comité Social de La Parroquia del Sagrado Corazón pide su apoyo con artículos nuevos para la Subasta Silenciosa durante la Kermesse. Se pueden comunicar con cualquier miembro del comité o con Maribel Adriana 956-457-446

SACRED HEART CHURCH ANNUAL KERMESE RAFFLE

Edinburg, TX • Saturday, September 5, 2026

\$5.00

- | | | |
|---|-------------------------|---------------------|
| 1. \$5,000 Gift Card | 10. PVC Patio Furniture | 19. \$100 Gift Card |
| 2. \$2,500 Gift Card | 11. Michael Kors Purse | 20. \$100 Gift Card |
| 3. \$1,500 Gift Card | 12. Coach Purse | 21. \$100 Gift Card |
| 4. \$1,000 Martinez Furniture Certificate | 13. Fitbit Watch | 22. \$50 Gift Card |
| 5. 65" HD TV | 14. 32" Flat Screen TV | 23. \$50 Gift Card |
| 6. Apple iPad | 15. Air Fryer | 24. \$50 Gift Card |
| 7. Traeger Pellet Grill | 16. Keurig Coffee Maker | 25. \$50 Gift Card |
| 8. \$500 H.E.B. Gift Card | 17. \$100 Gift Card | 26. \$50 Gift Card |
| 9. Apple Watch | 18. \$100 Gift Card | 27. \$50 Gift Card |

Need not be present to win.

Must present ticket stub to claim prize.

Winners are responsible for all applicable state and federal taxes. Prizes must be claimed no later than **October 16, 2026** at Sacred Heart Church Parish office. Otherwise the prize will be forfeited.

No 16601

OBRA MADRE DE LA PAZ
TE INVITA
A CELEBRAR CON NOSOTROS

CUARTO ANIVERSARIO
Apostolado Familias
En Presencia de
Jesús Sacramentado

APOSTOLADO EUCARISTICO DEL SANTO ROSARIO
MARIA REINA DE LA PAZ

PROGRAMA

Vigilia Adoración – oración ante la presencia de Jesús Sacramentado – Santa Misa

DÍA
Sábado 15 de Agosto 2026

HORA
3:00 a 6:15pm

Iglesia del Sagrado Corazón, Edinburg, TX

3:00 pm | Divina Misericordia cantada

3:30 pm | Comienza la corona del Santo Rosario

- Misterios gozosos – guiada por los niños
- Misterios dolorosos – guiada por los jóvenes
- Misterios gloriosos – guiada por Obra Madre de la paz

5:00 pm | Santa Misa

SHCC ProLife Rosary
Rosario Pro Vida

EVERY LIFE
cherished • chosen • sent

August 16, 2026
@9:15 am English
@11:15 am Spanish

LOVE CYMERA

¡VEN Y CONÓCELO!

Aprende a entrar paso a paso
en la relación personal con el Señor

Un Señor lleno de vida, lleno de amor y lleno de paz...
que busca liberarte de tristezas y angustias,
sanarte las heridas de la vida, recuperar la estabilidad
emocional y alegría de vivir.

El Taller no es adoctrinamiento, no es una clase
de biblia. Dios es una persona y a una persona
se le conoce tratándola.



TALLERES DE ORACIÓN Y VIDA

Una Nueva Evangelización

Ven y asiste a un Taller de Oración y Vida
Para Adultos en dos horarios | martes 4 de agosto
Mañana 9:00am – 11:00am | Tarde 6:30pm – 8:30pm
Duración: 15 sesiones, 1 por semana de 2 horas
Iglesia Sagrado Corazón – Edinburg – cuarto #210
Informes e Inscripciones: 956-685-7856 | 956-437-5509

MISA
Y
ORACIÓN DE Sanación

VEN Y EXPERIMENTA EL PODER
SANADOR DE DIOS

CELEBRA:
Fr. Oscar Ortega Mancha

MIÉRCOLES
12
AGOSTO
2026

7:30 PM

CAPILLA
SAN JOSÉ – LULL
4101 N FLORES ST,
EDINBURG, TX

ALABANZA
MISA
EXPOSICIÓN DEL SANTÍSIMO
ORACIÓN DE SANACIÓN

¡TODOS SON BIENVENIDOS!
Jesús sana, libera y restaura.

A blue button with a white border and the text "REGISTER NOW" in white, tilted slightly upwards to the right.

Sacred Heart Church CCD/Faith Formation Registration Dates 2026-2027

Registration for Faith Formation is now underway.
Please register as soon as possible to ensure placement in the appropriate class. See the schedule below for dates and times.
Join us as we learn, pray, and grow together in Christ.

Sunday, August 9nd 9am – 2pm
Monday, August 10th 10am – 5pm
Tuesday, August 11th thru Thursday August 13th 1pm – 8pm

Sunday, August 16th 9am – 2pm
Monday August 17th 10am – 5pm
Tuesday, August 18th thru Thursday August 20th 1pm – 8pm

Saturday, August 22th 2pm – 6pm

**Registrations will take place in the Parish Hall
Las inscripciones se realizarán en el Salon Parroquial**

Registration Requirements

- **Sacramental Certificates are required at time of registration**
- **Long form Birth Certificates for unbaptized children or adults registering for OCIA.**
- **Youth Registration is to be completed by parent or legal guardian only.**
- **Donation: \$50 1st Child plus \$15 for each additional child**
- **Donation for OCIA for Adults \$50**

Requisitos de inscripción

- **Los certificados sacramentales son necesarios en el momento de la inscripción**
- **Certificados de nacimiento de formato largo para niños o adultos no bautizados que se registran en OCIA.**
- **El registro de jóvenes debe ser completado solo por el padre o tutor legal.**
- **Donación: \$50 por el primer hijo más \$15 por cada niño adicional**
- **Donación: OCIA para adultos \$50**

PARISH OFFICE 215 N. 16th Ave. Edinburg, TX 78541 Phone: 956-383-3253 https://www.sacredheartedinburg.org email: sh-edinburg@cdob.org	FAITH FORMATION (CCD) Religious Education/Oficina Para el Catecismo 525 E. Kuhn Edinburg, TX. 78541 Phone: 956-383-4631 <u>Monday thru Friday (8:00 am to 5:00 pm)</u>
OPEN / ABIERTO	Mari Morin Parish Catechetical Leader PCL-SHEdinburg@cdob.org Sanjuana Castillo Enedelia Flores Ofc. Assistant Ofc. Assistant/Record Keeping
Monday-Friday - <u>Lunes-Viernes</u> 9:00 am to 5:00 pm (Closed for lunch 12:00 pm to 1:00 pm) Saturday – <u>Closed/Sabado</u>—<u>Cerrado</u>	
STAFFED BY THE CATHOLIC DIOCESE OF BROWNSVILLE	<u>Confessions</u> Saturday 3:00 pm to 4:00 pm in the Church For those who are unable to attend on Saturday please call the Parish Office to make an appointment... <u>Confesiones</u> Sabado de 3:00 pm a 4:00 pm en la Iglesia <i>Los que no pueden asistir el Sabado pueden hablar a la oficina parroquial para hacer una cita</i>
PRIEST	
Rev. Rene Gaytan Rev. James K. Awiah Pastor Parochial Vicar rgaytan@cdob.org jawiah@cdob.org	<u>Marriage</u> Please contact a priest or a deacon at least six months before your proposed wedding date. We look forward to helping you get ready for this great sacrament. <i>Pueden comunicarse con un padre o diacono con seis meses de anticipacion a la fecha de matrimonio. Estamos dispuestos a ayudarlo en este proceso</i>
DEACONS	
Joe Peralez, III Raul Rangel Deacon Deacon jperalez@cdob.org rrangel@cdob.org	<u>Baptisms</u> Please contact Parish Office for information
PARISH STAFF	
Luz Esqueda Receptionist/Secretary recept-shedinburg@cdob.org	<u>Sacrament of Anointing of the Sick</u> This sacrament helps with serious illnesses or disabilities of the aged. Contact the office for more information. <u>Unción de los Enfermos</u> <i>Este sacramento ayuda en una enfermedad seria o en la fragilidad de la vejez. Pueden llamar a la oficina.</i>
Lupita de la Cruz Rosa Vargas Bookkeeper Wedding Coordinator bkpr-shedinburg@cdob.org Assistant Bookkeeper sh-edinburg@cdob.org	
Long Burlaos Facility Manager/AV Tech/Maintenance videographer-shedinburg@cdob.org	<u>Quinceañera Services</u> Please Contact the parish office for more information. <i>Favor de llamar a la oficina</i>
Maria Martinez Raymundo Castillo Diana Alcocer Sacristan Custodian Housekeeper	
	<u>Visiting the Sick/Visitando a los Enfermos</u> Contact the office for a home visit. <i>Llamar a la oficina para que lo visiten.</i>

**SUPPORT
OUR LOCAL
ADVERTISERS**



**Please show your support
to our **Parish** by also
supporting our **Advertiser**.
We wouldn't be able to bring
our bulletin every week
without them.**

**APOYE A
NUESTROS
ANUNCIANTES
LOCALES**

**Por favor, muestre su apoyo
a nuestra **Parroquia** apoyando
también a nuestro anunciante.
No podríamos traer nuestro
boletín todas las semanas sin
ellos.**



LEON

Memorial Funeral Home

"A Caring Thought"

311 E. Expressway 83 - San Juan
787-1415

208 East Canton - Edinburg
380-1416



VELMA SUE

Hesbrook Monument Company

*A memory etched in stone is
a memory that lasts forever*

In loving memory of
Noe Hesbrook Jr.

616 E. Cano St. 956-383-8597

Are you turning 65?

I'm happy to meet you to
answer questions you may
have about Medicare.

Jesus A Rodriguez, CSA
Certified Senior Advisor | Hablo Español
929 E. Esperanza | Suite #13
McAllen, Texas 78501
1-956-618-1466 | rodrije@aol.com



OCHOA'S PHARMACY

Prescriptions, Medical Equipment & Supplies

Since 1981 • 38 Years of Service • Joe Ochoa, R.PH.

1002 S. 10th Edinburg (956) 381-0967 301 Conquest Blvd. Edinburg (956) 318-5159

In Loving Memory

**Carlos
Guerra**

"8/5/81-8/21/21"



RESIDENTIAL & COMMERCIAL
RMP 43828

RGV

PLUMBING SOLUTIONS



(956) 252-3491

RGV PLUMBING SOLUTIONS

Blessed Are They That Mourn For They Shall Be Comforted
Matthew: 5:4



Ceballos - Diaz

FUNERAL HOME

JOHNNY GARCIA
Funeral Director / Mgr

(956) 383-4931

322 East Kuhn, Edinburg, TX 78541

Never miss our bulletin!

Get this bulletin
delivered straight to
your inbox every week.

Scan to subscribe on
parishesonline.com



NOW
BOOKING (956)381-9811

FARMERS' MARKETING SERVICE

A DBA OF EDWARD G. VASQUEZ ENTERPRISES, INC.

SHIPPERS AND DISTRIBUTORS OF MEXICO AND TEXAS PRODUCE

"Specializing in Watermelons and Tropical Fruits"

P.O. Box 173 LINN, TEXAS 78563

PHONE: (956) 381-9811 FAX: (956) 381-1609



Iris L. Castillo
(956) 442-8209

icastillo.insprofessionals@gmail.com

Life - Health - Medicare Advantage
Funeral Plans - Retirement



Health Care
EDUCATORS



Do You Need a Provider?
Call us 956-609-9277



Income Tax Services
• Small Business Consulting
• Bookkeeping Services
• Cybersecurity Consulting
956-457-9488
www.daddysincometax.com

Does your
organization need a
newsletter?

We'll cover the
printing costs!

Learn more at
lpicommunities.com



Advertise in Our Church Bulletin!

Contact Mary Detrick
mdetrick@4LPi.com
(800) 950-9952 x9613



LOS PINOS HARDWARE



1445 W. Monte Cristo Rd., Edinburg, TX 78541
956-348-4423

www.lospinoshardware.com

6 Locations

Made you look.

Advertise here to reach
your local audience.

Visit 4lpi.com/advertising-solutions

Scan to get
started!



**Wellness Home
Health LLC**

"Compassion is at the heart of our care"
Personal Assistance Services
(Provider Services)
(956) 348-5330

wellnesshomehealth78@gmail.com
214 W Cano St. Edinburg, Texas 78539



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Sacred Heart Church, Edinburg, TX

05-4110